



كموليان بولن ذو الحجة

23 مي 2025 | 25 ذو القعدة 1446 هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ. وَنَعُوذُ بِاللَّهِ
مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ
فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

ماريله كيت برساما-سام منيغكتكن كتقواءن كقد
الله ﷻ دغن ملقساناكن سكاللا قرينته دان منيغكلكن
سكاللا لارغنش. موده-مودهن كيت دبركتي الله ﷻ
ددنيا دان اخرة.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله تعالی

بولن ذو الحجة مروفاکن بولن یغ ک-12 دالم
کالیندر هجرة دان ای اداله انتارا بولن حرام یغ فنوه
دغن کبرکتن. دالم بولن این، اومت اسلام دسلوروه
دنیا ملقساناکن عبادة حج یغ مروفاکن ساله ساتو
رکن اسلام. ای جوک بولن دمان اومت اسلام
دسارنکن اونتوق ممقربایقکن عمل عبادة، بردعاء،
دان ممقربایقی هو بوغن دغن الله تعالی. فرمان الله
تعالی دالم سورة التوبة آیات 36:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي
كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا
تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ

یغ بر مقصود: سسوغکوهن بیلغن بولن دسیسی
الله اداله دوا بلس بولن، سباکایمان یغ ترچات
دالم کتتوان الله قد وقتو دی منچیفتاکن لاغیت

دان بومي، دانتاراښ امثت بولن حرام. ايتوله
انگام يڅ لوروس، مک جاعنله کامو منظاليمي
ديري کامو دالم بولن ۲ اين.

ايات اين معکمبرکن ترداښت امثت بولن دالم ستاهون
بولن يڅ دحرامکن برقرغ دان منومشهکن داره. بولن
ذو الحجة ترماسوق دالم بولن ۲ حرام. دالم بولن
ذو الحجة ترداښت امثت فرکارا اوتام يڅ فرلو دبري
قرهاتين اوليه ستياښ اومت اسلام، ياءيت سڅولوه
هاري څرتام بولن ذو الحجة ترماسوق هاري عرفه
دان هاري راي عيد الاضحى سرتا هاري تشريق قد
11، 12 دان 13 ذو الحجة.

سيدڅ جمعة يڅ دکاسيهي الله ﷻ.

هاري ۲ څرتام بولن ذو الحجة اداله انتارا هاري ۲ يڅ
څاليڅ موليا دالم اسلام. رسول الله ﷺ برسېدا دالم
حديث يڅ دروايتکن اوليه امام الترمذي دان ابن ماجة:

مَا مِنْ أَيَّامٍ مِنَ أَيَّامِ الدُّنْيَا أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ أَنْ يُتَعَبَّدَ لَهُ
فِيهَا مِنْ أَيَّامِ الْعَشْرِ، يَغْدِلُ صِيَامُ كُلِّ يَوْمٍ مِنْهَا بِصِيَامِ

سَنَةِ وَقِيَامِ كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْهَا بِقِيَامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

يغ بر مقصود: تباد هاري ۲ يغ قال يغ دسوكاي
اوليه الله اونتوق سساورغ ملاكوكن عبادة كقدان
سلائين 10 هاري دالم ذو الحجة. قواسا ستياف
هاريش مپاماي قواسا ستاهون، دان قيام الليل
ستياف مالمش مپاماي قيام الليل قد مالم القدر

دالم تيمقوه سقولوه هاري قرتام بولن ذو الحجة اين،
اومت إسلام دانجوركن اونتوق ممقربايقكن عمل
عبادة، تراوتامان دغن ممقربايقكن تكبير، تحميد،
دان تهليل. سلائين ايت، ملاكوكن عملن سفرتي
برصده، برقواسا، دان ممباچ القرعان اداله عملن يغ
ساعت دكالقكن اوليه الله تعالى.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله تعالى

سلائين سقولوه هاري قرتام ذو الحجة، هاري عرفة
يغ جاتوه قد 9 ذو الحجة جوک مروفاکن هاري يغ
ساعت موليا. قد هاري اين، اومت إسلام يغ منونایکن
عبادة حج برکومقول دقادغ عرفة اونتوق بردعاء،

برذیکیر، دان بر مناجات کُشد الله تعالی. باکي اومت
 اسلام یغ تیدق مخرجاکن حج، مریک دسارنکن
 اونتوق بر قواسا قُد هاری عرفة، کران قواسا قُد هاری
 ترسبوت داقت مغهافوسکن دوسا ستاهون یغ لالو
 دان ستاهون یغ اکن داتغ. سبدا رسول الله ﷺ دالم
 حدیث یغ دروایتکن اولیه امام مسلم یغ بر مقصود:

قواسا هاری عرفة، اکو بر هارف کُشد الله سو قاي
 اي داقت مغهافوسکن دوسا ۲ ستاهون سبلومش
 دان جوک تاهون سلقش.

اولیه ایت، سسأورغ یغ بر کممقوان اونتوق منونایکن
 قواسا هاری عرفة این دستکن اونتوق ملقساناکش.
 سمتارا ایت، اورغ یغ سدغ منونایکن حج قولاً تیدق
 دستکن بر قواسا قُد هاری عرفة اونتوق ممستیکن
 مریک ممقوپای تناک یغ منچوکو قاي باکي
 مپمقورناکن عبادة وقوف قُد هاری ترسبوت.

سیدغ جمعة یغ درحمته الله ﷻ

دالم بولن ذو الحجة، کیت مپمبوت هاری رای حج

اتاو عيد الأضحى، یغ مروفاکن ساله ساتو درقڊ دوا
 هاري راي اوتام دالم اسلام. قڊ هاري ترسبوت،
 اومت اسلام دستکن اونتوق ميمبليه بيناتغ قربان
 سباکاي سيمبول قغوربانن دان کطاعتن کڊ الله
 تعالى. قغوربانن اين مغيثکن کيت کڊ قيصة نبي
 ابراهيم عليه السلام یغ برسديا اونتوق مغوربانکن
 انقش، نبي اسماعيل عليه السلام، سماتا-مات کران
 کطاعتن دان کایمانن کڊ الله تعالى. فرمان الله
 تعالى دالم سورة الکوثر ايات 1 هيغک 3 :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ
 وَأَنْحَرْ ﴿٢﴾ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾

یغ برمقصود: سسوغکوھن کامي تله ممبریکن
 کڊامو نعمت یغ بايق. مک ديريکنله صلاة
 کران توهنمو؛ دان سمبليھله بيناتغ قربان.
 سسوغکوھن اورغ یغ ممبچي کامو دياھ یغ
 ترفوتوس.

عبادة یغ فالیغ افضل اونتوق دلقساناکن قد هاري
 رای عید الاضحی اداله دغن منومقهکن داره یاءیت
 ملاکوکن قربان. حال این کران ای (حیوان قربان)
 اکن داتغ قد هاري اخره سفرتیمان کأداءنش ددنیا
 تنقا سبارغ کچاچتن دان ستیاف اغکوتا بیناتغ ایت
 ترداقت قدان کنجرن (قهالا). سلاءین ایت، ای
 جوک اکن منجادی توغکغن اورغ یغ بر قربان ایت
 کتیک ملینتسی تیتین صراط.

سیدغ جمعة یغ درحمته الله ﷻ

کسیمقولنش، بولن ذو الحجة اداله بولن یغ قنوه دغن
 کبرکتی دان قلواغ بسر اونتوق کیت مندکتکن دیری
 کقد الله تعالی. ماريله کیت ممقربایقکن عمل عبادۀ،
 بر صدقه، بردعاء، سرتا ملاکوکن کباءیقن دالم بولن
 یغ مولیا این خصوصش قد سقولوه اول ذو الحجة.
 جاعن سیا-سیاکن قلواغ یغ اد کران کیت تیدق تاهو
 بیلا لاکھی کسمقشن سفرتی این اکن داتغ. لقساناکنله
 عبادۀ قواسا قد هاري عرفة باکی مریک یغ تیدق
 منونایکن حج، دان مپمبلیه بیناتغ قربان قد هاري

راي عيد الأضحى دان هاري ۲ تشریق.

سمو ک کیت سموا دبري کقواتن دان هداية اونتوق
ممنفعتکن بولن ذو الحجة یغ اکن تيبا ننتي دغن
سباءیق-باءیقش. بردعاءله اکر الله تعالى منريما
سکالا عملن کیت دان ممبریکن کیت کبرکتن سرتا
کرضاءنش.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ۝ ١ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ ٢ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ ٣

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.